



Gesien ende Registree des acten Primaires
 Geparaffert desens geborte voor de gemeijne
Registree der acte van van Overyssche canton
 Geborte der gemeijne van dien naem departement
 van Overyssche door
 den oudgescakende provis ent der deijle
 van de minicipaliteit
 van het canton van
Overyssche departement
 der deijle desens verrethende
 der maand primaires
 der fransche republique van het jaar

p 227

8 primaires
7. 5

J-Bergiers

Op heden desen seventienden primaires jaar des
 der fransche republique voor mij hermandus Doct
agent minicipal van't canton van Overyssche
departement der deijle om op te stellen de acten
 bestemt tot het bewijzen van de gebortens houwelyken
 en afflijgheden der borgers is gekomen in de openba-
 re saale van't gemeijntenshuis Egidius Bergiers
 oud seveendertig jaeren Landbouwer tot Cherijot
 onder Overyssche den welken in de tegenwoordighen
 van Decker huys landbouwer oud vijfentwintig
jaeren en van maria huysgens oud dryentwintig
jaeren woonende beide in de selve gemeijnte en
canton van Overyssche departement der deijle heeft
hermandus Doct dat athorina Heendrick zijn
huysvrouw in wettelyke houwelyk geloof zijn
 den dag des tegenwoordige maand ten seventien
t sinargens gebaert heeft in haar huys gelien tot bre
rijke voorschyn een kind soonste stelt hy mij gete
heeft en aen trick hy gegeven heeft den voorschyn
 van Decker Bergiers in gevolge van dese verklaren
 de welke den borg Decker huys en de borgers
anna maria huysgens hebben bedorigt gelyklyke
mij te wesen aen de waerheid en de aentooning in
om te ken die mij is gedaen habet op gevolgt om te ken
 van de macht aen mij gegeven den tegenwoordigen
acte den welken Egidius Bergiers vader van te ken
 en de wee getuygen met hy getuikent sonder
 hebben hadden hy konnen schryfde aen in te
gemeijntenshuis van Overyssche den dag maand
en jaar als oben

2
primaires
2. 112.

Op heden desen achtvienden primaires jaar des
 van't jaar des fransche republique voor
 mij hermandus Doct agent minicipal van't canton
 van Overyssche departement der deijle om op te stellen
 de acten bestemt tot het bewijzen van de gebortens
houwelyken en afflijgheden der borgers is gekomen
 in de openbare saale van't gemeijntenshuis
jaapen Bouche oud seveendertig jaeren huys

in de tegenwoordigheid van Philippus Plotings
 oud eenentwintig jaeren landbouwer en J.B. mestens
 oud waensdijffig jaeren kleermaaker den eersten waensdijff
 tot marlysen onder Overyssche departement der Deyle
 der Tweeden int departement der Deyle zontand van
 Overyssche seite van den centre heeft verklaert aen
 mij Ferdinandus Laot dat Catharina Dais sijne
 wettige huysvrouw in wettelyk huwelyk
 gisteren sothienden dag der tegenwoordige maand
 ten Seuen ueren voor middag gebaert heeft in haar
 huys gelegen tot marlysen voorschreden een kind
 doctoren 't welk hij mij getoont heeft en aen't welk
 hij ~~heeft~~ gegeren heeft den voornaem van Anna
Bouche in gevolge van dese verklaringe derwelke
 den burger Philippus Plotings en J.B. mestens hebben
 bevestigd gelykformigte wesen aen de waarheid en de aentooning
 van't kind gemeld die mij is gedaen hebbe opgesteld int huys
 van de maght aen mij gegeren dat tegenwoordigen dats
 den welken Jaspard Esbouter vader van't kind en de twee getuigen
 Philippus Plotings en J.B. mestens met mij getoont en souden
 hebben hebben hadden sy konnen schryven int genomen int
 onderstaekende gedaen int gemeentehuis van Overyssche
 den dag maand en jaer als boden J.B. mestens

Op heden desen Wintigsten Grimaire 't jaer ses der fransche
 Republique ten acht ueren 't smorgens door mij Ferdinandus
 Laot agent municipal van't canton van Overyssche departement
 der Deyle om opte Stellen de acten bestemt tot het bejagen van
 den de gebortens huwelyken en afflygheden der borgers
 is gekomen in de openbaere saele van't gemeentehuis
 Carolus van deunum oud achtendertig jaeren landbouwer
 wonende binnen de gemeente van Overyssche departement der
 Deyle den welken in de tegenwoordigheid van Jan Vanduinum
 oud seventendertig jaeren landbouwer en van Anna Catharina
 van deunum oud eenentwintig jaeren huysvrouw in de
 gemeente van Overyssche departement van de Deyle heeft
 verklaert aen mij Ferdinandus Laot dat Anna Catharina
 Goleys oud eenentwintig jaeren sijne huysvrouw in wettelyk
 huwelyk geboren regentvroude der tegenwoordige maand
 ten vier ueren 't smorgens gebaert heeft in haar huys geleg
 tot Eysen onder Overyssche een kind doctoren 't welk hij mij
 getoont heeft en aen't welk hij gegeren heeft den voornaem
 van Anna Catharina Vanduinum in gevolge van dese verklaringe
 derwelke den burger Jan Vanduinum en de burgerse Anna Catharina
 rina deunum hebben bevestigd gelykformigte wesen aen de
 waarheid en de aentooning van't kind gemeld die mij is gedaen
 hebbe op gestelt int huys van de maght aen mij gegeren
 den tegenwoordigen acte den welken Carolus Vanduinum
 vader van't kind en de twee getuigen Jan Vanduinum en
 Anna Catharina deunum met mij getoont souden
 hebben hadden sy konnen schryven gedaen int gemeentehuis
 van Overyssche den dag maand en jaer als boden



J.B. Vermeerts, pr Op heden desen Wintigsten Grimaire
 der maand Grimaire 't jaer ses der fransche Republique
 ten negen ueren voor middag door mij Ferdinandus
 Laot agent municipal van't canton van Overyssche
 departement der Deyle om opte Stellen de acten bestemt tot
 het bejagen van de gebortens huwelyken en afflygheden der
 borgers is gekomen in de openbaere saele van't gemeentehuis
 hijs Cornelis Delsens oud seventendertig jaeren landbouwer
 wonende binnen Eysen onder Overyssche den welken in de
 tegenwoordigheid van Jan Baptist Kokkaert oud seventendertig jaeren
 landbouwer en van Joanna van den Wajenborgh oud seventendertig
 jaeren huysvrouw tot Eysen onder Overyssche hebben
 verklaert aen mij Ferdinandus Laot dat Elisabeth Delsens
 seventendertig jaeren sijne huysvrouw in wettelyk huwelyk
 gisteren drijentwintigsten dag der tegenwoordige maand ten
 vijf ueren 't sams gebaert heeft in haar huys gelegen tot
 Eysen een kind doctoren 't welk hij mij getoont heeft en aen
 't welk hij gegeren heeft den voornaem van Joanna Delsens in
 gevolge van dese verklaringe derwelke den burger ~~Jan Baptist~~
~~Delsens~~ Jan Baptist Kokkaert en Joanna Vandenberg
 hebben bevestigd gelykformigte wesen aen de waarheid en
 de aentooning van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe
 op gestelt int huys van de maght aen mij gegeren den
 tegenwoordigen acte den welken Cornelis Delsens vader van't
 kind en de twee getuigen Jan Baptist Kokkaert en Joanna
 van den Wajenborgh met mij getoont souden hebben
 hadden sy konnen schryven gedaen int gemeentehuis
 van Overyssche den dag maand en jaer als boden

Op heden desen seventendertigsten der maand Grimaire
 van't jaer ses der fransche Republique voor mij
 Ferdinandus Laot agent municipal van't canton
 van Overyssche departement van de Deyle om op
 te Stellen d' acten bestemt tot het bejagen van de
 gebortens huwelyken en afflygheden der borgers
 is gekomen in de openbaere saele van't gemeentehuis
 van hijs Epipius Bergiers landbouwer oud
 seventendertig jaeren

Op heden desen achtentwintigsten der maand Grimaire
 't jaer ses der fransche Republique voor mij
 Ferdinandus Laot agent municipal van't canton
 van Overyssche departement van de Deyle om
 opte Stellen de acten bestemt tot het bejagen van
 de gebortens huwelyken en afflygheden der borgers
 is gekomen in de openbaere saele van't gemeentehuis
 van hijs nicolaes de hoster oud seftig jaeren
 wayer woonende in de gemeente van Overyssche
 in de Lindestrasse seite van den centre derwelke
 in de tegenwoordigheid van sijne huysvrouw
 huwelyk Maria Barbara Osle oud seftig jaeren en van
 J.B. mestens kleermaaker oud seftig jaeren
 hebben verklaert aen mij Ferdinandus Laot dat Anna
 maria de hoster oud drijentwintig jaeren doctoren van
 den gemelden nicolaes de hoster en Barbara Osle
 doctoren souden gisteren seventendertigsten dag

p. 228

1867

Cornille

24. Prim
5. 8

p. 229

frim

4
 Na Defoster
 p. 230
 vriendin ten voren aenwilt sardus gebort heeft in
 haer vaders huys gelegen in de hinkelstrakte sectie
 den eerste een kind heeft en aenwilt hij mij
 getoont heeft en aenwilt hij gegeven heeft den
 naam van nicolaus Defoster in gevolge van dese
 verklaringe de welke den burger nicolaus Defoster
 vader van de hienem dachter en de burgerlijke ma
 Barbara ople en den burger J.B. mertens hebben be
 zigt gelykformig te wesen aen de waerheid en de aentoon
 vante gemeld kind die mij is gedaen hebbe op gestelt
 iijnt vrachte van de magt aen mij gegeven den tegen
 indigen acte den welken nicolaus Defoster Grootvader
 vante kind en de twee getuigen de eerste maria bar
 ra Grootmoeder vante gemeld kind en J.B. mertens
 vlammoeder met mij geteekent soiden hebben doen
 hebben adden by henen schryven ingenomen och
 J.B. mertens
 L. and

15 februari 6
 6
 Op heden negentwintigsten der maand februari
 't jaer ses der fransche republiec ten vijf ienen
 vante lanten van Overyseche departement van de de
 van de geboortens hoindelyken en afflydigheden der
 burgers is gekomen in de openbaere saele vante
 gemeentenshuys christiaan saymans oud twee
 vijftig jaeren landbouwer woonende tot vlierebeek
 onder Overyseche den welken in de tegenwoordighe
 van J.B. saymans oud vijftig jaeren landbouwer
 en van Catharina Laisels oud dertienentwintig jaeren
 woonende tot vlierebeek onder Overyseche departement
 Post dat Maria Laisels sijne huysvrouw in wettelyk
 hoindelyk gisteren negentwintigsten dag der tegen
 indige maand ten vier ienen vter middag gebort
 heeft in haer huys gelegen tot vlierebeek onder Overyse
 een kind dachteren welk hij mij getoont heeft en
 aenwilt hij gegeven heeft den voornaem van joanna
 Catharina saymans in gevolge van dese verklaringe
 de welke den burger J.B. saymans en de burgerlike
 joanna Catharina Laisels hebben bevestig gelykfor
 mig te wesen aen de waerheid en de aentooning vante
 gemeld kind die mij is gedaen hebbe op gestelt iijnt vrachte
 van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte den
 welken christiaan saymans vader vante gemeld kind en
 de twee getuigen J.B. saymans en joanna Catharina Laisels
 met mij geteekent soiden hebben adden by henen
 schryven gedaen int gemeentenshuys van Overyseche
 den dag maand en jaer als boven



26. febr. 5
 p. 231

7
 J.B. Wierwerter, p. 7
 Op heden desen tweeden februar
 't jaer ses der fransche republiec ten vijf ienen
 vter middag voor mij Ferdinandus Post agent
 municipal vante lanten van Overyseche departement
 van de deyle om op te stellen de acten beslemt tot het
 bewijzen van de geboortens hoindelyken en afflydigheden
 der burgers is gekomen in de openbaere saele vante
 der burgers is gekomen in de openbaere saele vante
 gemeentenshuys van vandermaelen oud negentwintig
 jaeren landbouwer woonende tot vlierebeek
 onder Overyseche den welken in de tegenwoordighe
 van guillemus vandermaelen oud tweeentwintig jaeren
 landbouwer en van joanna vandermaelen
 oud tweeentwintig jaeren byde woonende tot
 vlierebeek onder Overyseche departement van de deyle
 heeft verklaert aen mij Ferdinandus Post dat maria
 theresia Laisels sijne huysvrouw in wettelyk
 hoindelyk gisteren eersten dag der maand nivose
 ten voren voren vtermiddag gebort heeft in haer
 huys gelegen tot vlierebeek welk hij mij getoont
 heeft en aenwilt hij gegeven heeft den voornaem
 van joanna vandermaelen in gevolge van dese
 verklaringe de welke den burger guillemus
 vandermaelen en de burgerlike joanna Laisels
 hebben bevestig gelykformig te wesen aen de
 waerheid en de aentooning vante gemeld kind
 die mij is gedaen hebbe op gestelt iijnt vrachte
 van de magt aen mij gegeven den tegenwoordi
 gen acte den welken van vandermaelen
 vader vante kind en de twee getuigen guillemus
 vandermaelen en joanna Laisels met mij
 geteekent soiden hebben adden by henen
 schryven gedaen int gemeentenshuys Overyseche
 den dag maand en jaer als boven

26 februari 6
 8
 9 h. du fond
 Op heden desen vyftenden der maand nivose 't jaer
 ses der fransche republiec ten acht ienen
 't smorgens voor mij Ferdinandus Post agent
 municipal vante lanten van Overyseche departement
 van de deyle om op te stellen de acten beslemt
 tot het bewijzen van de geboortens hoindelyken
 en afflydigheden der burgers is gekomen in de
 openbaere saele vante gemeentenshuys franis
 booschoot oud tweeentwintig jaeren landbouwer
 woonende tot Eysar onder Overyseche lanten
 van dien naem departement der deyle den
 welken in de tegenwoordighe van jan janssen
 aus oud tweeentwintig jaeren landbouwer
 van J.B. mertens oud tweeentwintig jaeren byde
 woonende in de gemelde gemeente van
 Overyseche departement der deyle heeft verklaert
 aen mij Ferdinandus Post dat Maria

Pittmanus sijne hijsvrouwde in Wettelyk
huwelyk. gisteren vanden dag der tegenwoordige maan-
ten seden ueren toevont geboort heeft in haer hijs gelij-
tot Eysar Onder Overijssche een kind dochtken ^{tot elck} hij
mij getoont heeft en aen't welck hij gegeven heeft den
voornaem van Elisabeth. In gevolge van dese
verklaring de welke den burger Jan puttemans en J. B. m...
teus hebben bevestigd gelyckformig te wesen aen de waerheid
en de aentooning van't kind hier mij is gedaen hebbe
Op gestelt in't vrachten van de magt den mij gegeven
de tegenwoordigen acte Francis Booschot van't Canton
kind en de twee getuigen Jan puttemans en J. B. m...
eus met mij getuikent soiden hebben adden sij komen
schrijden in't genomen uel andinget sekerde J. B. m...

14 vidos 6 9 Op heden desen achtthinden der maend vidos t jaer
des der fransche Republie ten acht ueren t smorgens
voor mij Ferdinandus Doet agent municipal van't Canton
van Overijssche departement van de dijle om op te stellen
de acte bestemt tot het bevestigen van de gebortens huwelyk
ken en afflydigheden der burgers is gekomen in de open-
baere stalle van't gemeentstads hijs philippus de becker
oud drijsdertig jaeren Landbouwer woonende in de gemey-
te van Overijssche tot stembach den welken in de tegenwoord-
ghijde van Jan Debecker oud achtentwintig jaeren Land-
bouwer en van Elisabeth Blangain oud vijen twintig jaer
vroude tot stembach onder Overijssche Canton Pandie
naem departement der dijle heeft verbaant aen mij Ferdin-
andus Doet dat anne maria Blangain sijde hijs
vrouwde in Wettelyk huwelyk gisteren seshuinderden
dag der tegenwoordige maend ten seden ueren t savont geboort
heeft in haer hijs gelegen tot stembach onder Overijssche
een kind dochtken tot elck hij mij getoont heeft en aen
t welck hij gegeven heeft den voornaem van Elisabeth Blangain
in gevolge van dese verklaring de welke den burger
Jan Debecker en Elisabeth Blangain hebben bevestigd
gelyckformig te wesen aen de waerheid en de aentooning van't
kind die mij is gedaen hebbe op gestelt in't vrachten van
de magt den mij gegeven den tegenwoordigen acte den
welken philippus de becker vader van't kind en de
twee getuigen met mij getuikent soiden hebben Jan
Debecker en Elisabeth Blangain hadden sij komen
schrijden in't genomen uel J. B. m... gedaen
int gemeentstads hijs van Overijssche den dag maend
en jaer als boven

29 bruinen 6 10 Op heden desen negenthienden der maend vidos t jaer
des der fransche Republie ten elf ueren voo-
middag voor mij Ferdinandus Doet agent municipal
van't Canton van Overijssche departement van de dijle
om op te stellen de acten bestemt tot het bevestigen van de
gebortens huwelyken en afflydigheden der burgers is
gekomen in de openbaere stalle van't gemeentstads hijs
Egidiusmannick oud vyfendeertig jaeren Landbouwer
woonende tot marleijden onder Overijssche departement der
dijle den welken in de tegenwoordighijde van Jan annick



18 Brumaire, pr Joanna Kumps byle woonende
tot marleijden onder Overijssche departement der dijle heeft
verklaart aen mij Ferdinandus Doet dat Joanna Kumps
sijne hijsvrouwde in Wettelyk huwelyk gisteren
tweentenden dag der tegenwoordige maend ten vijf ueren
t smorgens geboort heeft in haer hijs gelegen in
haer hijs gelegen tot marleijden voorschree een kind
docht dochtken t welck hij mij getoont heeft en aen
t welck hij gegeven heeft den voornaem van anne
Catharinamannick in gevolge van dese verklaring de welke
den burger Jan annick en de burgerse Joanna Kumps
hebben bevestigd gelyckformig te wesen aen de waerheid en de
aentooning van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe
op gestelt in't vrachten van de magt den mij gegeven
den tegenwoordigen acte den welken Egidiusmannick
vader van't kind en de twee getuigen Jan annick en
Joanna Kumps met mij getuikent soiden hebben
adden sij byden konnen schrijden gedaen in't gemeent-
stads hijs van Overijssche den dag maend en jaer
als boven

20 bruinen
12 h. 3.

pr Raije

ii Op heden desen eenentwintigsten der maend vidos t jaer
des der fransche Republie voor mij Ferdinandus
Doet agent municipal van't Canton van Overijssche
departement der dijle om op te stellen de acten bestemt tot
het bevestigen van de gebortens huwelyken en afflydigheden
der burgers is gekomen in de openbaere stalle van't
gemeentstads hijs Clement Raije oud vierenveertig jaer
huyswer en Erberger woonende binnen de gemeente
van Overijssche sedic van den Centre departement
der dijle den welken in de tegenwoordighijde van Jan
M... en Elisabeth Vandoren oud tweeentwintig jaeren
den eersten woode tot rodenen onder Overijssche de tweed
woode tot lombeek onder Overijssche voorschree heeft
verklaart aen mij Ferdinandus Doet dat maria
Theresia Raijmans sijne hijsvrouwde in Wettelyk
huwelyk gisteren seshuinderden dag der tegen-
dige maend ten vijf ueren t savont geboort heeft in
haer hijs gelegen op den steenwegh sedic van den
Centre een kind dochtken t welck hij mij getoont heeft
en aen't welck hij gegeven heeft den voornaem van Jan
Raije in gevolge van dese verklaring de welke den
burger Jan Min en Elisabeth Vandoren hebben bevestigd
gelyckformig te wesen aen de waerheid en de aentooning
van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe op gestelt
in't vrachten van de magt den mij gegeven den tegen-
woordigen acte den welken Clement Raije vader van't
kind en de twee getuigen Jan Min en Elisabeth Vandoren
met mij getuikent soiden hebben hadden sij komen
schrijden gedaen int gemeentstads hijs van Overijssche den
dag maend en jaer als boven

12 Op heden desen drijsdertigsten der maend vidos t jaer
des der fransche Republie voor mij Ferdinandus Doet
agent municipal van't Canton van Overijssche departement
der dijle om op te stellen de acten bestemt tot het bevestigen

28 noten
8. 8.

p. 234

van de gebortens hoewelziken onaflytig heden der borgen
is gekomen in de openbaare saele van't gemejntenshuys
Joannes Rijnmans oïd vierenveertig jaeren Landbouder
woonende in den Buis meiter onder Overyssche departement
der Dyle den welken in de tegenwoordighen van Christia
aen troinjon oïd veertig jaeren Landbouder woonde in
Schaepels onder bierge canton van wader departement
der Dyle en van anna Catharina De Kock oïd veertig ja
en woonende tot Overyssche in de eindelstraete departem
ent der dyle heeft verklaert aen mij Ferdinandus Loet
dat Catharina De Kock syne huijsvroude in Hellelyk
hoewelziken hoewelziken gisteren tweentwintigsten dag der
der tegenwoordige maent ten acht ueren 't Savonds gebaert
heeft in haer huijs gelegen in den Buis meiter voorschre
een dochterken 't welk hij mij getoont heeft en aen't welk hij
gegeven heeft den doornaken van anna Catharina Rijnmans
in gevolge van dese verklaringe derwelke den borgen
Christiaan troinjon en anna Catharina De Kock hebben
bevestig gelijckvormig te wesen aen de waarheid en de aentooning
van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe op gestelt iijf
krachte van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen
acte den welken Joannes Rijnmans vader van't kind en de
twee getuigen Christiaan troinjon en anna Catharina
De Kock met mij geteekent souden hebben hadden sij kunnen
schrijven gedden int gemejntenshuys van Overyssche den dag
maend en jaer als boden

13 Op heden desen vijftwintigsten dag der maend niderse
jaer ses der Fransche republiek voor mij Ferdinandus
Loet agent minicipal van't canton van Overyssche depart
ment der Dyle om opte stellen d'acten besleut tot het
bewijzen van de gebortens hoewelziken en afflydigheden der
borgen is gekomen in de openbaare saele van't gemejntens
huijs mattheus Storch oïd acht en vijftig jaeren pach
ter en Erbergier woonende binnen de gemejnte van
Overyssche segt oïd de kerk sotte van den Centre den
welken in de tegenwoordighen van Honorius Wintens
oïd tweentwintig jaeren vider woonende in het selceun
en van J.B. mestens kleermaker oïd tweentwintig jaeren
heeft verklaert aen mij Ferdinandus Loet dat Catharina
Stuendensbergen syne huijsvroude in Hellelyk
hoewelziken hoewelziken gisteren tweentwintigsten dag der tegenwoordige
maend ten siben ueren 't Savonds gebaert heeft in haer huijs
gelegen tot Overyssche roelt oïd de kerk sotte van den Centre
een kind sotte 't welk hij mij getoont heeft en aen't welk
hij gegeven heeft den doornaken van Julielms Storch
in gevolge van dese verklaringe derwelke den borgen
Honorius Wintens en J.B. mestens hebben bevestig
gelijckvormig te wesen aen de waarheid en de aentooning
van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe op gestelt iijf
krachte van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte
den welken Mattheus Storch vader van't kind en de twee
getuigen Honorius Wintens en J.B. mestens met mij geteekent
souden hebben hadden sij kunnen schrijven gedden int
oudengstrande gedaen tot gemejntenshuys van Overyssche
den dag maend en jaer als boden J.B. mestens

gemeftrocks



28 Dec

p. 235

p. 235

4 noten
12. 11.

J.B. Storch

14 J.B. Verreute, pr. Op heden desen tweentwintigsten
der maend niderse jaer ses der Fransche republiek
voor mij Ferdinandus Loet agent minicipal van't canton
van Overyssche departement der Dyle om opte stellen
besleut tot het bewijzen van de gebortens hoewelziken en afflydigheden
der borgen is gekomen in de openbaare saele van't gemejntenshuys
Engelbertus Verdoet oïd vierenveertig jaeren Landbouder
woonende binnen de gemejnte van Overyssche departement
van de dyle den welken in de tegenwoordig huijs van Jan Verdoet
Grootvader oïd sienen vijftig jaeren Landbouder in van
teresia Debecker Grootvader oïd sienen vijftig jaeren
woonende in de gemelde gemejnte heeft verklaert aen mij
Ferdinandus Loet dat Joanna De greiff syne huijsvroude
in Hellelyk hoewelziken hoewelziken gisteren tweentwintigsten dag der
tegenwoordige maend ten negen ueren 't Savonds gebaert heeft
in haer huijs gelegen onder Overyssche tot Eijer een kind sotte
't welk hij mij getoont heeft en aen't welk hij gegeven heeft
den doornaken van Engelbertus Verdoet in gevolge van dese
verklaringe derwelke den borgen Jan Verdoet en terecia
Debecker hebben bevestig gelijckvormig te wesen aen de waarheid
en de aentooning van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe
op gestelt iijf krachte van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen
acte den welken Engelbertus Verdoet vader van't kind en de
twee getuigen Jan Verdoet en terecia Debecker met mij geteekent
souden hebben hadden sij kunnen schrijven gedden int gemejntenshuys
huijs van Overyssche den dag maend en jaer als boden

15 Op heden desen negentwintigsten der maend niderse jaer ses
der Fransche republiek voor mij Ferdinandus Loet agent minicipal
aen van't canton van Overyssche departement der Dyle om opte stellen
d'acten besleut tot het bewijzen van de gebortens hoewelziken en
afflydigheden der borgen is gekomen in de openbaare saele van't
gemejntenshuys peter Stoffs oïd vierenveertig jaeren Landbouder
woonende tot Steerebeek onder Overyssche departement van de
Dyle den welken in de tegenwoordighen van Jan Baptist Stoffs
oïd vierenveertig jaeren Landbouder en van maria anna van
Opheem oïd achtentwintig jaeren woonende byle tot Steerebeek
onder Overyssche voorschre departement van de dyle heeft
verklaert aen mij dat maria terecia Schellekens oïd tweentwintig
jaeren syne huijsvroude in Hellelyk hoewelziken hoewelziken gisteren
achtentwintigsten dag der tegenwoordige maend ten vijftien naen
middag gebaert heeft in haer huijs gelegen tot Steerebeek onder
Overyssche een kind sotte 't welk hij mij getoont heeft en aen't
welk hij gegeven heeft den doornaken van Jan Baptist Stoffs
in gevolge van dese verklaringe derwelke den borgen Jan Baptist
Stoffs en maria anna van Opheem hebben bevestig gelijckvormig
te wesen aen de waarheid en de aentooning van't gemeld kind
die mij is gedaen hebbe op gestelt iijf krachte van de magt aen
mij gegeven den tegenwoordigen acte den tegenwoordigen acte
den welken Peter Stoffs vader van't kind en de twee getuigen
Jan Baptist Stoffs en maria anna van Opheem met mij
geteekent souden hebben hadden sij kunnen schrijven gedden
gedaen int gemejntenshuys van Overyssche den dag maend
en jaer als boden

7 nioor
2. m.

p. 236

16 Op heden twee en dertien der maand phidrose 4 jaar des
der Fransche Republiek voor mij Ferdinandus Post agent
municipaal van't Canton van Ornyfche departement der Dyle
om op te stellen d'acten bestemt tot beproeven van de gebortens
hoindelyken en afflygheden der burgers is gekomen in de open
baere saele van't gemeentenshuys Anthoon kumps oud se
eindertig jaeren Landbouder woonende tot Ornyfche in de
eivelsstraete den welken in de tegenwoordigheij van Anthoon
kumps oud tweentwintig jaeren Landbouder en van
theresia kumps oud tweentwintig jaeren Lyde woonende
tot Ornyfche departement van de Dyle heeft verklaert aen
mij Ferdinandus Post dat theresia kernalsteens oud vyfent
tintig jaeren sijne kintdrouwe in wettelyk hoindelyk
gisteren ~~daerom~~ der maand phidrose ten drij ienen
meer middag gebaert heeft in haer kint geligen in de
Eivelsstraete voorschree een kind dochtaken't welck by mij
getoont heeft en aen welck hij gegeten heeft den Voorlaen
van ~~theresia~~ kumps in gedolge van dese verklaring de welcke
den burger Anthoon kernalsteens en de burgerse thelesia
kumps hebben bevestiget gelykfformig te wesen aen de waerheij
en de aentoening van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe
op gestelt sijt vrachte van de magt aen mij gegeten den tegen
woordigen acte den welken Anthoon kumps vader van't
kind en de twee getuigen Anthoon kernalsteens en thelesia
kumps met met mij geteekent vouden hebben hadden
Ornyfche den dag maand en jaer als boden

17 Op heden sedensten phidrose 4 jaar des der Fransche republiek
voor mij Ferdinandus Post agent municipaal van't Canton van
Ornyfche departement van de Dyle om op te stellen d'acte
bestemt tot het beproeven van de geborte hoindelyken en afflygheden
der burgers is gekomen in de openbaere saele van't
gemeentenshuys Jean is kumps oud drijendertig jaeren
Landbouder woonende tot Ornyfche in de abstracte onder
Ornyfche den welken in de tegenwoordigheij van Gerardus
Bergius oud dertienendertig jaeren Broodmaeker woonende
in de gemeijte van Ornyfche sectie van den centre van
van Joanna kumps eenendertig jaeren woonende in de
voorsijde abstracte heeft verklaert aen mij Ferdinandus Post
dat maria thelesia Littermans oud drijendertig jaeren
sijne kintdrouwe in wettelyk hoindelyk gisteren seden
dag heeft in haer kint geligen in de abstracte voorschree
een kind dochtaken't welck hij mij getoont heeft en aen
t welck hij gegeten heeft den Voorlaen van Joanna kumps
in gedolge van dese verklaring de welcke den burger Gerardus
Bergius en Joanna kumps hebben bevestiget gelykfformig te
wesen aen de waerheij en de aentoening van't gemeld kind
die mij is gedaen hebbe op gestelt sijt vrachte van de magt
aen mij gegeten den tegenwoordigen acte den welken Gerardus
Bergius en Joanna kumps met met mij geteekent vouden hebben
hadden sij byde kommen schryven gedaen int gemeentenshuys
van Ornyfche den dag maand en jaer als boden

2 plur.
6. m.

p. 237

19 Op heden twee en dertien der maand phidrose
4 jaar des der Fransche Republiek voor mij
Ferdinandus Post agent municipaal van't Canton van
Ornyfche departement van de Dyle om op te stellen de acte
bestemt tot het beproeven van de gebortens hoindelyken en
afflygheden der burgers is gekomen in de openbaere saele van't
gemeentenshuys Egidius Mahae oud drijendertig jaeren
Landbouder woonende tot Ornyfche onder Ornyfche den welken
in de tegenwoordigheij van van Clement theodorus oud
negeneendertig jaeren Landbouder en van Elisabeth Gees oud
negeneendertig jaeren woonende byde tot marlyse onder Ornyfche
heeft verklaert aen mij Ferdinandus Post dat calharina
reus sijne kintdrouwe in wettelyk hoindelyk gisteren seden
dag der tegenwoordige maand ten vyftienen sardus gebaert heeft
in haer kint geligen tot marlyse een kind dochtaken't welck
hij mij getoont heeft en aen welck hij gegeten heeft den Voor
laen Elisabeth Mahae in gedolge van dese verklaring de welcke
den burger Clement theodorus en Elisabeth Gees hebben bevestiget gelykfformig
te wesen aen de waerheij en de aentoening van't gemeld kind die mij
is gedaen hebbe op gestelt sijt vrachte van de magt aen mij gegeten
den tegenwoordigen acte den welken Egidius Mahae vader van't kind
en de twee getuigen Clement theodorus en Elisabeth Gees met met mij geteekent
vouden hebben hadden sij kommen schryven gedaen int gemeentenshuys van
Ornyfche den dag maand en jaer als boden

13 plur
5 m

getuigen

12. plur
10 1/2

p. 239
J.B. Borrens

20 Op heden desden achtenden der maand phidrose t jaer ses der fransche republiek voor mij Ferdinandus Doos agent municipal van't Canton van Overyssche departement van de Dyle om op te stellen de acten bestemt tot het bestryden van de gebortens koudelijken en afflydigheden der borgers is gekomen in de openbare saale van t gemeentshuis van Goremans oud vijffentwintig jaeren Daalder tegenwoordig op den rentenboek onder overyssche den welken in de tegenwoordighe van Jan Baptist adriaens broodmaeker woonende tot marlyse oud twaentwintig jaeren en den Petronella adriaens woonende tot marlyse vader Overyssche heeft verklaart mij Ferdinandus Doos dat Callarina adriaens syne huijsvrouw in welkelyk boude of gitenen verintenden dag der tegenwoordige maand ten negen minen t smorgens gebaert heeft in haer huijs gelegen op den rentenboek een soontje welkelyk mij getoont heeft en aen t welkelyk geyden heeft den voornaem van Jan Baptist borrens in gevolge van dese verklaringe de welke den burger Jan Baptist adriaens en de borgere Petronella adriaens hebben bevestiget gelykformig te wesen aen de waarheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hadde opgesteld in t brackte van de maeket aen mij geyden der tegenwoordigen acte den welken Jan Goremans vader van t kind en de twee geyden met mij getoont vanden alden sy alle tamen schynen gedaen in t gemeentshuis huijs van Overyssche den dag maand en jaer als boven

1. Ventose

21 Op heden desden vierden ventose t jaer ses der fransche republiek voor mij Ferdinandus Doos agent municipal van't Canton van Overyssche departement van de Dyle om op te stellen de acten bestemt tot het bestryden van de gebortens koudelijken en afflydigheden der borgers is gekomen in de openbare saale van t gemeentshuis van Goremans oud vijffentwintig jaeren Daalder tegenwoordig op den rentenboek onder overyssche den welken in de tegenwoordighe van Jan Baptist adriaens broodmaeker woonende tot marlyse oud twaentwintig jaeren en den Petronella adriaens woonende tot marlyse vader Overyssche heeft verklaart mij Ferdinandus Doos dat Callarina adriaens syne huijsvrouw in welkelyk boude of gitenen verintenden dag der tegenwoordige maand ten negen minen t smorgens gebaert heeft in haer huijs gelegen op den rentenboek een soontje welkelyk mij getoont heeft en aen t welkelyk geyden heeft den voornaem van Jan Baptist borrens in gevolge van dese verklaringe de welke den burger Jan Baptist adriaens en de borgere Petronella adriaens hebben bevestiget gelykformig te wesen aen de waarheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hadde opgesteld in t brackte van de maeket aen mij geyden der tegenwoordigen acte den welken Jan Goremans vader van t kind en de twee geyden met mij getoont vanden alden sy alle tamen schynen gedaen in t gemeentshuis huijs van Overyssche den dag maand en jaer als boven

22 Op heden desden vierden ventose t jaer ses der fransche republiek voor mij Ferdinandus Doos agent municipal van't Canton van Overyssche departement van de Dyle om op te stellen de acten bestemt tot het bestryden van de gebortens koudelijken en afflydigheden der borgers is gekomen in de openbare saale van t gemeentshuis van Goremans oud vijffentwintig jaeren Daalder tegenwoordig op den rentenboek onder overyssche den welken in de tegenwoordighe van Jan Baptist adriaens broodmaeker woonende tot marlyse oud twaentwintig jaeren en den Petronella adriaens woonende tot marlyse vader Overyssche heeft verklaart mij Ferdinandus Doos dat Callarina adriaens syne huijsvrouw in welkelyk boude of gitenen verintenden dag der tegenwoordige maand ten negen minen t smorgens gebaert heeft in haer huijs gelegen op den rentenboek een soontje welkelyk mij getoont heeft en aen t welkelyk geyden heeft den voornaem van Jan Baptist borrens in gevolge van dese verklaringe de welke den burger Jan Baptist adriaens en de borgere Petronella adriaens hebben bevestiget gelykformig te wesen aen de waarheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hadde opgesteld in t brackte van de maeket aen mij geyden der tegenwoordigen acte den welken Jan Goremans vader van t kind en de twee geyden met mij getoont vanden alden sy alle tamen schynen gedaen in t gemeentshuis huijs van Overyssche den dag maand en jaer als boven

p. 239

J.B. Vermeert, pr. Departement van de Dyle
den welken in de tegenwoordighe van Jean nicolas Philippe oud negenentwintig jaer en t canton de versiere departement van de Marne brigadier van de brigade van het gansen van Overyssche departement van de Dyle en van Elisabeth henriette oud vijffentwintig jaeren gebaert van Goremans oud vijffentwintig jaeren gebaert van Haemzen departement van Lambre en maese heeft verklaert aen mij Ferdinandus Doos dat Maria Theresia fferon oud twaentwintig jaeren gebaert van Haemzen departement van Lambre en maese heeft verklaert aen mij dat Elisabeth henriette in welkelyk koudelijken gitenen denden dag der tegenwoordige maand ten elf veren t savonds gebaert heeft in haer huijs gelegen op den steenweg totte van den centre een kind soontje welkelyk mij getoont heeft en aen t welkelyk geyden heeft den voornaem van Jean Philippe de die henrij in gevolge van dese verklaringe de welke den burger Jean nicolas Philippe en de borgere maria Theresia fferon hebben bevestiget gelykformig te wesen aen de waarheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hadde opgesteld in t brackte van de maeket aen mij geyden der tegenwoordigen acte den welken Jean Didier henrij vader van t kind en de twee geyden Jean Nicola Philippe en Maria Theresia fferon met mij getoont hebben gedaen in t gemeentshuis van Overyssche den dag maand en jaer als boven Jean Nicolas Philippe
J.B. Vermeert

23 Op heden desden vierden ventose t jaer ses der fransche republiek voor mij Ferdinandus Doos agent municipal van't Canton van Overyssche departement van de Dyle om op te stellen de acten bestemt tot het bestryden van de gebortens koudelijken en afflydigheden der borgers is gekomen in de openbare van t gemeentshuis huijs van Goremans oud vijffentwintig jaeren Daalder tegenwoordig op den rentenboek onder overyssche den welken in de tegenwoordighe van Jan Baptist adriaens broodmaeker woonende tot marlyse oud twaentwintig jaeren en den Petronella adriaens woonende tot marlyse vader Overyssche heeft verklaart mij Ferdinandus Doos dat Callarina adriaens syne huijsvrouw in welkelyk boude of gitenen verintenden dag der tegenwoordige maand ten negen minen t smorgens gebaert heeft in haer huijs gelegen op den rentenboek een soontje welkelyk mij getoont heeft en aen t welkelyk geyden heeft den voornaem van Jan Baptist borrens in gevolge van dese verklaringe de welke den burger Jan Baptist adriaens en de borgere Petronella adriaens hebben bevestiget gelykformig te wesen aen de waarheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hadde opgesteld in t brackte van de maeket aen mij geyden der tegenwoordigen acte den welken Jan Goremans vader van t kind en de twee geyden met mij getoont vanden alden sy alle tamen schynen gedaen in t gemeentshuis huijs van Overyssche den dag maand en jaer als boven

16
 240
 P. 241
 25
 18 Ventos
 5 1/2 8.
 departement van de dyle sectie van den Centre hebben
 verklaart aen mij Ferdinandus Loos dat magdalena
 vanderlinden syne huysvrouw in wettelyk huwelijck
 gisteren dertigsten dag der tegenwoordige maent ten
 negen uren 't savonds gedaent heeft in haer huys
 gelegen op de penssmulst voorschreef een kind soontie
 welck hij mij getoont heeft en aen welck hij gegeven
 heeft den voornaem van Guilielmus Kallenwaerts in
 gevolge van dese verklaringe dewelcke den burger J.B.
 mortens en Barbara Stroobants hebben bevestight
 gelijkformig te wesen aen de waarheid en de aentoo
 ring van't gemeld kind die mij is gedaen hebbe
 op gestelt in't waerheit van de magt aen mij gegeven
 den tegenwoordigen acte den welken Jan Kallenwaerts
 vader van't kind en de twee getuigen J.B. mortens
 en Barbara Stroobants met mij geteekent hebben
 gedaen int gemejntenshuys van Overijpche den
 dag merend en jaer als boden J.B. mortens
 Barbara Stroobants Jan. 6

24
 20 Ventos
 7 L.
 Op heden desen ersten Germinaal t jaer des des fran
 sche Republieke ten acht ienen t smorgens voor mij
 Ferdinandus Loos agent municipal van't Canton van
 Overijpche departement van de dyle om op te stellen de
 acten bestemt tot het bevestigen van de gebortens houde
 chen en afflijgheden der burgers is gekomen in de
 openbare zaale van't gemejntenshuys Jan Baptist
 Gvichie geunden smit woonende tot marleisen
 onder Overijpche departement der dyle den welken
 in de tegenwoordighij van J.B. mortens oud wett
 rijffig jaeren klermaeker en van Barbara Stroo
 bants oud ventig jaeren bij de woonende binnen
 de gemejnte en Canton van Overijpche departement
 der dyle sectie van den Centre heeft verklaart
 aen mij Ferdinandus Loos dat Anna maria
 vandenbende syne huysvrouw in wettelyk huwel
 ijck gisteren dertigsten dag der maent ventos ten
 seven uren 't savonds gedaent heeft in haer huys gely
 tot marleisen voorschreef een kind soontie welck hij
 mij getoont heeft en aen welck hij gegeven heeft den
 voornaem van Jan Francis Bouche in gevolge van
 dese verklaringe dewelcke den burger J.B. mortens en
 Barbara Stroobants hebben bevestight gelijkformig te
 wesen aen de waarheid en de aentooning van't gemeld
 kind die mij is gedaen hebbe op gestelt in't waerheit
 van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte

16
 J.B. mortens, pr. Den welken Jan Baptist
 Gvichie vader van't kind en de twee getuigen
 J.B. mortens en Barbara Stroobants met mij
 geteekent hebben gedaen int gemejntenshuys van
 Overijpche den dag maent en jaer als boden
 Jan - Baptiste Bouche J.B. mortens
 Barbara Stroobants Jan. 6

Op heden desen tweeden Germinaal t jaer des
 der franche Republieke ten acht ienen t smorgens
 Ferdinandus Loos agent municipal van't Canton
 van Overijpche departement van de dyle om
 op te stellen de acten bestemt tot het bevestigen van
 de gebortens houdechen en afflijgheden der
 burgers is gekomen in de openbare zaale van't
 gemejntenshuys Petrus yosephus Alflanto
 schoolmeester oud ~~waer~~ jaeren woonende
 in de gemejnte en Canton van Overijpche depart
 ement der dyle sectie van den Centre den
 welken in de tegenwoordighij van J.B. mortens
 en Barbara Stroobants oud ventig jaeren
 bij de woonende in de gemejnte van Overijpche
 departement der dyle sectie van den Centre
 heeft verklaert aen mij Ferdinandus Loos
 dat Catharina Lodange syne huysvrouw
 in wettelyk huwelijck gisteren ersten dag
 der maent Germinaal ten vyff en alffienre daer
 middag gedaent heeft in haer huys gelegen
 op den steenwegh in den hoore sectie van den
 Centre een kind dochtewen't welck hij mij
 getoont heeft en aen't welck hij gegeven heeft den
 voornaem van maria Elisabeth Alflanto in
 gevolge van dese verklaringe dewelcke den burger
 J.B. mortens en de burgere Barbara Stroobants
 hebben bevestight gelijkformig te wesen aen de
 waarheid en de aentooning van't gemeld kind
 die mij is gedaen hebbe op gestelt in't waerheit van
 de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte
 den welken Petrus yosephus Alflanto vader
 van't kind en de twee getuigen J.B. mortens
 en Barbara Stroobants met mij geteekent hebben
 gedaen int gemejntenshuys van Overijpche
 den dag maent en jaer als boden J.B. mortens
 J. Alflanto Barbara Stroobants Jan. 6

Op heden desen ^{derden} Germinal taer des der Fransche Republiec ten aelstueren t den morgens voor mij Ferdinandus Doct agent municipal van't Canton van Overyssche departement der Dyle om op te stellen de acte bestant tot het bewyzen van de gebortens hoimelyken en afflydigheden der Borgers is gekomen in de saele van't gemejntenshuys Maria tagnmans oud achteen veertig jaeren moeder der kraem docteres woonende in de gemelde gemejnte van Overyssche in de tegenwoordighejd van J.B. mestens oud twee en vyftig jaeren kleermaeker en van Barbara Stroobants oud twee jaeren bijde woonende in't departement der Dyle totten al boven de welke verklart hebben aen mij Ferdinandus Doct by de affwesentheid van haeren kintvader met naem J.B. de giers landbouwer oud vyftentwintig jaeren woonende op den veldsteek onder overysche als dat Elisabeth vanderulper oud eenentwintig jaeren bedroge doctes als boden gemaet van den voorsijden Jan Baptist de giers gebaert heeft gisteren tweeden dag der tegenwoordige maendten ten naem t Savants in haer moeders huys gelegen in de Endelstr ete een kind soontie welck Maria tagnmans mij getoont heeft en aen welck sij gegeven heeft den doot naem van honorius Bergens achtervolgens dese verklart welck den burger J.B. mestens en Barbara Stroobants myn verklart hebben gelykformig te wesen aen de waerheid en de aentooning teelt gemeld kind hebbe ick op getelt myn krachte van demagt aen mij gegeven den tegenwoordig acte welke Maria tagnmans en de twee getuygen J.B. mestens en Barbara Stroobants met mij geteekent hebben myn genomen en Maria tagnmans die niet en kan schryven J.B. mestens gedaen int gemejntenshuys den dag maend en jaer als boden

Op heden desen vijftenden Germinal t jaer des der Fransche republiec ten seven nenen t smorgens voor mij Ferdinandus Doct agent municipal van't Canton van Overyssche departement der Dyle om op te stellen d'acten bestant tot het bewyzen van de gebortens hoimelyken en afflydigheden der Borgers is gekomen in de openbaere saele van't gemejntenshuys van Overyssche Joannes Guilielmus Heydaert kerkelck el. koopman in vlas woonende binnen de gemejnte van Overyssche sectie van den Centre den welken in de tegenwoordighejd van J.B. mestens oud twee en vyftig jaeren kleermaeker en van Barbara Stroobants oud veertig jaeren bijde woonende in de gemelde gemejnte van Overyssche departement der Dyle sectie van den Centre heeft verklart aen mij Ferdinandus Doct dat Carolina de vis Sine huys vrouwe in wettelyk hoimelyk Gisteren vorden dag der tegenwoordige maendten vijft nenen t Savants gebaert heeft in haer huys gelegen als boden een kind soontie t welck hij mij getoont heeft en aen t welck hij gegeven heeft den voornaem van Joannes Guilielmus Heydaert in gevolge van dese verklaring

J.B. Everwerts, pr. de welke den burger J.B. mestens en Barbara Stroobants hebben bevestig gelykformig te wesen aen de waerheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hebbe op getelt myn krachte van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte den welken Joannes Guilielmus Heydaert vader van t kind en de twee getuygen J.B. mestens en Barbara Stroobants met mij geteekent hebben gedaen int gemejntenshuys van Overyssche den dag maend en jaer als boden J.B. mestens

Op heden desen dryentwintigsten Germinal t jaer des der Fransche republiec ten vijft nenen naer al middag voor mij Ferdinandus Doct agent municipal van't Canton van Overyssche departement der Dyle om op te stellen de acten bestant tot het bewyzen van de gebortens hoimelyken en afflydigheden der Borgers is gekomen in de openbaere saele van't gemejntenshuys Petrus Wargé Landbouwer woonende binnen de gemejnte van Overyssche Canton van dien naem departement der Dyle tot marlysen onder Overyssche den welken in de tegenwoordighejd van J.B. mestens kleermaeker oud twee en vyftig jaeren bijde Barbara Stroobants oud veertig jaeren bijde woonende tot Overyssche departement der Dyle sectie van den Centre heeft verklart aen mij Ferdinandus Doct dat Joanna maria dees Sine huys vrouwe in wettelyk hoimelyk Gisteren t eenentwintigsten dag der tegenwoordige maendten seven nenen t Savants gebaert heeft in haer huys gelegen tot marlysen een kind soontie welck hij mij getoont heeft en aen welck hij gegeven heeft den voornaem van Joannes Wargé in gevolge van dese verklart inge de welke den burger J.B. mestens en Barbara Stroobants hebben bevestig gelykformig te wesen aen de waerheid en de aentooning van t gemeld kind die mij is gedaen hebbe op getelt myn krachte van de magt aen mij gegeven den tegenwoordigen acte den welken dees Wargé vader van t kind en de twee getuygen J.B. mestens en Barbara Stroobants met mij geteekent hebben myn genomen den vader i met en kan schryven gedaen int gemejntenshuys van Overyssche den dag maend en jaer als boden J.B. mestens

8 mepidan
12. jan

p246

13 Adviaens

Francis Adriaens Bleyfer inlyndact woonen
in de hundertstrade binnen de gemeente van
Oversycke Canton sandien naem, denwelken in de
voordigheid van Jan Baptist mesteren Landbou
oud tyfzig jaeren en van Catharina Godange oud
en vierzig jaeren woonende beyde in de gemeente
Oversycke, heeft verflaest aen my Df. Alfons dat
anna Maria Baafschot syne huysvroude in de
lyf hontelyf, gisteren negentienden dag der tegen
woordige maand ten twelf ueren Sondag gebaert heeft
in haer huys gelegen in de hundertstrade een
zoontje welk hy my getoont heeft, en aen welk
hy gegeven heeft den voornaem van Joannes Ba
te Adriaens, ingevolge de oververflaering die den
ger Jan Baptist mesteren en Catharina Godan
hebben bevestigd gelyk vormig te wesen aende
lyf ende aentooning van t gemeld kind die
gedaen, heb op gesteld myt frugten van de magt
my gegeven, den tegenwoordigen acte denwelken
Francis Adriaens vader van t kind ende twee getuygen
Jan Baptist mesteren en Catharina Godange
my geteekent hebben myt genouwen Jan Baptist m
die befaet niet te vormen schynen. Gedaen in t ge
meente luyt van Oversycke den dag, maand en
jaer als boven Df. Alfons Francis Adriaens
Catharina Godange

33
13 mepidan
8. f.

Ops heden den twintigsten mekidor 4 jaer 20
franche Republiek voor my Df. Alfons agent
municipaal van t Canton van Oversycke Departement der
Dyle, om op te verlichten dat bestant tot het bevestig
der gebortens, hontelyf en afflygheden der
is gekomen in de openbaere zaak van t gemeente
luyt Cornelis van Deuren Landbouder oud vierzig
jaeren in de tegenwoordigheid van Jan Erix
de Champetre oud twee en zestig jaeren en van
Catharina Godange oud zesen en vierzig jaeren
woonende beyde in de gemelde gemeente van
Oversycke, heeft verflaest aen my Df. Alfons dat
anna Catharina Gelyns syne huysvroude in de
lyf hontelyf, gisteren negentienden dag
tegenwoordige maand ten acht ueren savor
gebaert heeft in haer huys gelegen tot dyse
onder Oversycke een kind zoontje welk hy my
toont heeft, en aen welk hy gegeven heeft den
voornaem van Joannes henrius van Deuren
geteekent, de oververflaering derwelke den Burger Jan
Erix en Catharina Godange hebben bevestigd
vormig te wesen aende luyt, ende aentooning
van t gemeld kind aen my gedaen, heb op gesteld
myt frugten van de magt aen my gegeven den tegen
woordigen acte denwelken



7 mepidan

247

Ops heden den zesden thermidor
4 jaer 20 franche Republiek voor my
Df. Alfons agent municipal van t Canton
van Oversycke Departement der Dyle om op te
verlichten dat bestant tot het bevestig
der gebortens, hontelyf en afflygheden der
is gekomen in de openbaere zaak van t gemeente
luyt Francis Stuyfens Landbouder woonende in de
straat gemeente van Oversycke Departement der
Dyle denwelken in de tegenwoordigheid van Jan Erix
de Champetre oud twee en zestig jaeren en van
Catharina Godange oud zesen en vierzig jaeren beyde
in de gemelde gemeente van Oversycke, heeft
verflaest aen my Df. Alfons dat magdalena van der
luyt syne huysvroude in de luyf hontelyf, gisteren
vijftenden dag der tegenwoordige maand, ten zoren
ueren savor gebaert heeft in haer huys
gelegen in de hundert strade te die als boven, een
dogterfent welk hy my getoont heeft en aen t welk
hy gegeven heeft den voornaem van Maria, ingevolge
der oververflaering die den Burger Jan Erix en
Catharina Godange hebben bevestigd gelyk vormig
te wesen aende luyt, ende aentooning van t
gemeld kind die my is gedaen heb op gesteld, myt
frugten van de magt aen my gegeven, den tegen
woordigen acte denwelken Francis Stuyfens vader
van t kind ende twee getuygen me
my geteekent hebben, gedaen in t gemeentew
luyt van Oversycke den dag maand en jaer als
boven.

Df. Alfons Catharina Godange

35
thermidor
jan

Ops heden den zesden thermidor 4 jaer 20 franche
Republiek voor my Df. Alfons agent municipal van t
Canton van Oversycke Departement der Dyle om op te
verlichten dat bestant tot het bevestig
der gebortens, hontelyf en afflygheden der
is gekomen in de openbaere zaak van t gemeente
luyt Francis Stuyfens Landbouder woonende in de
straat gemeente van Oversycke Departement der
Dyle denwelken in de tegenwoordigheid van Jan
Erix de Champetre oud twee en zestig jaeren en
Catharina Godange oud zesen en vierzig jaeren
woonende beyde in de gemelde gemeente van
Oversycke, heeft verflaest aen my Df. Alfons dat
petronella van der luyt syne huysvroude in de
lyf hontelyf, gisteren vijftenden dag der tegen
woordige maand ten twelf ueren Sondag gebaert
heeft in haer huys gelegen in de gemelde gemeente
van Oversycke de welk hy my getoont heeft en aen
derwelke hy gegeven heeft den voornaem van
ingevolge der oververflaering die den Burger
Godange hebben bevestigd gelyk vormig te wesen
aende luyt, ende aentooning van t gemeld kind

D. J. Alfano

J.B. van Dongen

of Adams

any of the

dat Barbara crapps Syne huystrouwe 6

Catharina Goddard
of Suffern

Op heden desen twaentwintigsten
 heeft men acht andere personen
 van Canton van Overijssel

afgevoerd tot de
 afgevoerd tot de

32

8250

Lo

1251

20 praise
7 12



aende waerheid ende aentooning van 't gemeld kind
die nu is gedaen, hebbe opgesteld int frage van di man
aen my gegeden den tegenvoertigen acte denwelken
van Boraeinans vader van 't kind ende twee getuygen
Jan Dina et Catharina. Gedange met my getuifent heb
ben my gecioeren den vader van 't gemeld kind die verflan
met te konnen slypen. Gedraen in 't gemeentebank
van Olyssche den dag, maend, en jaer als boven.

Jan Dina
Catharina Rodange

Op heden desen tweeden voltrekkinge dag 't vier gedda
franche Gemeentelief tusschen vieren vaderen vorming 27.
Althaus agent unni spael van 't partu van Olyssche
dele Departement der Dyk, om op de hede de acten beken
het het bekenzen der gebortens bekenlyken en affvrijden
der burgers, is gekomen int gemeentebank sump Decker de
het jaernal. woonende in de hedenelsteet onder de geme
te van Olyssche Departement der Dyk, denwelken ind
tegenwoordig heyd van jaende het jaernal. oud zeken en
zeotie, zeuren, en van Joanna van haelen jaernal. oud
zoevante ons woonende byde in de hedenelsteet gemeentelief
Olyssche Departement der Dyk, heeft verflant aen my 27.
Althaus dat Anna Maria Elisabeth deventer zepen gne
luyt vunde in wettelich hedenelich gisteren eerstendege
voltrekkinge tusschen vieren vieren vieren vieren vieren
luyt geliege en het Olyssche in de hedenelsteet een kind
dagierden twelch by my getuifent heeft aen 't wettelich by ge
geren heeft den vorming van Joanna de het ingetelger
dise voltrekkinge de welke den Burger jende het en jaen
van haelen hebben bevestiget getuifent te wesen vernaen
beyd, ende aentooning van 't gemeld kind aen my gedaen
het op gesteld int frage van de man aen my gegeden
den tegenvoertigen acte denwelken Decker de het en
Joanna van haelen met my getuifent zonden heb
hadden vif konnen slypen. Gedraen in 't gemeentebank
luyt van Olyssche den dag, maend, en jaer als boven.

27. Althaus

In den Dijk en sump de 3 de 18 18

1818

1818

1818

ACTE DE NAISSANCE.

Mairie d'Yssche
Arrondissement Communal de Bruxelles
Du septieme jour du mois de Vendermaire l'an 8
Six de la République française.

Acte de naissance de Francois Maus
né le septieme jour du mois de Vendermaire, à Dix
heures du matin, fils de Arnold Maus
domicilié à Terbanen, profession d'Ouvrier
et de Marie Vanderstypen, domiciliée à Yssche, Mariée
Le sexe de l'enfant a été reconnu être Male

Premier témoin Clement Raey, âgé
de quarante huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de cabaretier.

Second témoin Jean Eric, âgé
de vingt huit ans, et domicilié à Yssche, section
du centre, rue de la Chapelle, profession
de garde Champêtre.

Sur la réquisition à nous faite par le pere

F. Maus, Raey

Et ont signé J. Dore

Constaté suivant la loi par moi J. Poot Commissaire
soussigné, fait en double à 13 frimaire an 8

J. Poot

J. H. Raey

In den Dijk en sump de 3 de 18 18

1818

1818

1818